

# **RÁÐIÐ FYRI FERÐSLUTRYGD**

**TÓRSHAVN**

**ÁRSROKNSKAPUR**

**2013**

Til P/F Januar

## **Innihaldsyvirlit**

---

	<b><u>Síða</u></b>
<b>Átekningar</b>	
Leiðsluátekning	1
Váttan frá óheftum grannskoðara	2
<b>Lýsing av virkseminum</b>	
Upplýsingar um ráðið	4
<b>Ársroknskapur 1. januar - 31. december 2013</b>	
Nýttur roknskaparháttur	
Rakstrarroknskapur	5
Fíggjarstøða	6
Notur	8

## Leiðsluátekning

---

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjørt og samtykt ársroknskapin fyri 2013 hjá Ráðið fyri Ferðslutrygd.

Ársroknskapurin er settur upp samsvarandi ásetingum, ið føroysk lóggáva setur roknskaparhaldi.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, og at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognu, skyldum, figgjjarligu støðu, rakstrarúrslitinum.

Ársroknskapurin verður lagdur fyri ársaðalfundin til góðkenningar.

Tórshavn, tann 18. februar 2014

### Stjórn

Brynhild Høgnadóttir  
stjóri

### Nevnd

Kári Thorsteinsson  
nevndarformaður

Armgarð Steinhólm  
nevndarlimur

Evelyn Gaard  
nevndarlimur

Páll Poulsen  
nevndarlimur

Eiler Fagraklett  
nevndarlimur

Ársroknskapurin er lagdur fram og góðkendur á ársaðalfundi felagsins, tann 20. februar 2014

---

fundarstjóri

### **Til Ráðið fyrri Ferðslutrygd**

#### **Átekning til ársroknskapin**

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Ráðið fyrri Ferðslutrygd fyrri roknskaparárið 1. januar - 31. december 2013.

#### **Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum**

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við góðan roknskaparsíð. Henda ábyrgd ber í sær, at felagið støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyrri at ársroknskapurin kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

#### **Ábyrgd grannskoðarans**

Okkara ábyrgd er, við støði í grannskoðanini, at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum. Hetta krevur, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyrri at fáa grundaða vissu fyrri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðaraarbeiði, sum skulu til fyrri at fáa grannskoðanarprógv fyrri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyrri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Í váðametingini hevur grannskoðarin eisini innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til fyrri at felagið kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyrri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyrri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at mett verður um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

## Váttan frá óheftum grannskoðara

---

### Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggarligu støðu pr. 31. december 2013 og av úrslitinum av virksemini ráðsins í roknskaparárinum 1. januar - 31. december 2013 samsvarandi góðan roknskaparsíð.

Tórshavn, tann 18. februar 2014

### P/F Januar

løggilt grannskoðanarvirki

Jógvan Joensen  
løggildur grannskoðari

## Upplýsingar um ráðið

---

### Felagið

Ráðið fyri Ferðslutrygd  
Tungugøta 4  
Postsmoga 3209  
FO-110 Tórshavn

Telefon: 220064  
Heimasíða: [www.rff.fo](http://www.rff.fo)

Kommuna: Tórshavnar  
Roknskaparár: 1. januar - 31. december

### Nevnd

Kári Thorsteinsson  
Armgarð Steinhólm  
Evelyn Gaard  
Páll Poulsen  
Eiler Fagraklett

### Stjórn

Brynhild Høgnadóttir

### Grannskoðan

#### **P/F Januar**

løggilt grannskoðanarvirki  
Hoyvíksvegur 5, Postrúm 30, FO-110 Tórshavn  
Telefon: 31 47 00 - Telefax: 35 17 01  
Teldubústaður: [januar@januar.fo](mailto:januar@januar.fo)  
Heimasíða: [www.januar.fo](http://www.januar.fo)

## Rakstrarroknskapur 1. januar - 31. december

<u>Nota</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>
1 Inntøkur	1.757.893	1.824.435
<b>Nettosøla</b>	<b>1.757.893</b>	<b>1.824.435</b>
2 Akfarskostnaður	-3.088	-6.058
3 Hølskostnaður	-152.428	-158.649
4 Fyrisitingarkostnaður	-243.851	-218.060
5 Starvsfólkakostnaður	-598.572	-560.006
<b>Kostnaðir</b>	<b>-997.939</b>	<b>-942.773</b>
Hjálmaátak	-176.133	-97.587
Børn og ferðsla	-1.480	0
Ungdómur og ferðsla	-11.825	0
Ránið / UNG	-32.475	0
Undirvísing	-229.104	-241.752
Rúsdrekka og ferðsla	-94.314	-63.718
Ferðslukanning	-20.000	0
Undirvísingartilfar	-38.687	-5.080
Gáloysni	0	-13.389
Hámarksferðing	-116.769	-194.245
Trygdarbelti í bussinum	0	-4.332
Er peran í lagi	-3.047	-10.101
Ansa eftir hvørjum øðrum í ferðsluni	-12.500	-8.779
Verndareinglar	-5.809	0
<b>Tiltøk</b>	<b>-742.143</b>	<b>-638.983</b>
Aðrar fíggarligar inntøkur	0	13
Aðrir fíggarligir kostnaðir	-1	0
<b>Ársúrslit</b>	<b>17.810</b>	<b>242.692</b>
<b>Uppskot til býti av ársúrsliti:</b>		
Flutt úrslit	17.810	242.692
<b>Býtt tilsamans</b>	<b>17.810</b>	<b>242.692</b>

## Fíggjarstøða

---

<b>OGN</b>			
<u>Nota</u>		<u>31/12 2013</u>	<u>31/12 2012</u>
<b>Ogn í umferð</b>			
Vøru- og tænastuáogn		25.802	27.671
Depositum		22.500	22.500
Tilgóðhavandi meirvirðisgjald		58.175	0
Tíðaravmarkingar		0	1.078
Áogn tilsamans		<u>106.477</u>	<u>51.249</u>
6 Peningur		<u>284.738</u>	<u>674.949</u>
<b>Ogn í umferð tilsamans</b>		<u><b>391.215</b></u>	<u><b>726.198</b></u>
<b>OGN TILSAMANS</b>		<u><b>391.215</b></u>	<u><b>726.198</b></u>



## Fíggjarstøða

---

<b>SKYLDUR</b>		
<u>Nota</u>	<u>31/12 2013</u>	<u>31/12 2012</u>
<b>Eginogn</b>		
7 Flutt úrslit	348.961	331.151
<b>Eginogn tilsamans</b>	<b>348.961</b>	<b>331.151</b>
<b>Skuld</b>		
Vøru- og tænauskuld	42.254	32.764
Skyldugt meirvirðisgjald	0	1.270
Avsett til undirvísingartilfar	0	361.013
Stuttfreistað skuld tilsamans	42.254	395.047
<b>Skuld tilsamans</b>	<b>42.254</b>	<b>395.047</b>
<b>SKYLDUR TILSAMANS</b>	<b>391.215</b>	<b>726.198</b>

## Notur

---

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>1. Inntøkur</b>		
Stuðul frá Landsstýrinum	1.000.000	1.000.000
Limagjald frá kommunum og øðrum	190.859	189.566
Søla av vestum	4.320	5.080
Húsaleiga	0	16.000
Aðrar inntøkur	0	31.749
P/F Trygd	335.486	371.387
P/F Tryggingarfelag Føroya	227.228	210.653
	<b><u>1.757.893</u></b>	<b><u>1.824.435</u></b>
<b>2. Akfarskostnaður</b>		
Trygging og vegskattur	2.848	4.020
Endurgjald fyri egnan bil	0	1.718
Bilur, annað	240	320
	<b><u>3.088</u></b>	<b><u>6.058</u></b>
<b>3. Hølskostnaður</b>		
Húsaleiga	108.000	124.500
Hiti	0	27.000
El	0	355
Trygging	1.699	0
Viðlíkahald/umvæling	2.342	94
Reingerð	478	0
Hølskostnaður	39.909	6.700
	<b><u>152.428</u></b>	<b><u>158.649</u></b>

## Notur

---

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>4. Fyrisitingarkostnaður</b>		
Skrivstovulutir	61.644	27.255
Umboðan	3.900	0
Telefon og internet	30.898	39.207
Post- og tæna­stugjöld	1.603	2.617
Granskoðan	17.236	16.821
Roknskapar- og bókhaldshjálp	36.000	36.000
Tryggingar	5.304	5.387
Limagjöld	3.500	500
Ferða- og funda­útreiðslur	48.079	64.294
Gávur o.a.	4.713	1.740
Lýsingar	300	13.600
Bankakostnaður	1.850	3.362
Skeið o.l.	24.565	4.994
Aðrir kostnaðir	4.259	2.283
	<b><u>243.851</u></b>	<b><u>218.060</u></b>
<b>5. Starvsfólkakostnaður</b>		
Løn	429.124	458.510
Eftirløn	134.046	80.197
Aðrir kostnaðir viðv. sosialari trygd	35.402	21.299
	<b><u>598.572</u></b>	<b><u>560.006</u></b>
<b>6. Peningur</b>		
P/F Bank Nordik	284.738	647.312
P/F Eik Banki	0	23.906
Norðoya Sparikassi	0	642
Postgiro	0	3.089
	<b><u>284.738</u></b>	<b><u>674.949</u></b>

## Notur

---

	<u>31/12 2013</u>	<u>31/12 2012</u>
<b>7. Flutt úrslit</b>		
Flutt úrslit 1. januar 2013	331.151	88.459
Fluttur vinningur ella hall í árinum	<u>17.810</u>	<u>242.692</u>
	<b><u>348.961</u></b>	<b><u>331.151</u></b>